



Presă și informare

Tribunalul Uniunii Europene
COMUNICAT DE PRESĂ nr.10/17
Luxemburg, 3 februarie 2017

Hotărârea în cauza T-646/13
Bürgerausschuss für die Bürgerinitiative Minority SafePack – one million
signatures for diversity in Europe/Comisia

Tribunalul anulează decizia Comisiei de respingere a cererii de înregistrare a propunerii de inițiativă cetățenească europeană intitulată „Minority SafePack – one million signatures for diversity in Europe”

Comisia nu și-a îndeplinit obligația de motivare, întrucât nu a indicat acele măsuri dintre cele enunțate în anexa la propunere care nu ar intra în competența sa și nici motivele în susținerea acestei concluzii

La 15 iulie 2013, un comitet al cetățenilor¹ a prezentat Comisiei Europene propunerea de inițiativă cetățenească europeană² intitulată „Minority SafePack – one million signatures for diversity in Europe”. Scopul acestei inițiative este de a solicita UE să îmbunătățească protecția persoanelor care aparțin minorităților naționale și lingvistice și să consolideze diversitatea culturală și lingvistică în UE. În anexă, propunerea prezenta 11 domenii în care ar trebui elaborate propuneri de acte de către instituțiile UE și, în acest scop, oferea indicații precise cu privire la tipurile de acte care trebuie adoptate, la cuprinsul actelor menționate³ și la temeiurile juridice corespunzătoare în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Prin decizia din 13 septembrie 2013⁴, Comisia a refuzat înregistrarea propunerii respective pentru motivul că aceasta nu intra în mod vădit în atribuțiile care îi permit Comisiei să prezinte o propunere de adoptare a unui act juridic al UE în scopul punerii în aplicare a tratatelor Uniunii.

În decizia sa, Comisia a recunoscut că respectarea drepturilor persoanelor care aparțin minorităților constituie o valoare a UE, că instituțiile UE trebuie să respecte diversitatea culturală și lingvistică și că acestea sunt ținute să evite orice discriminare bazată pe apartenența la o minoritate națională. Comisia a adăugat că unele dintre actele solicitate ar putea, considerate individual, să intre sub incidența atribuțiilor potrivit cărora aceasta poate să prezinte o propunere de act juridic al UE. Totuși, Comisia a apreciat că regulamentul referitor la inițiativa cetățenească⁵ nu prevede înregistrarea uneia sau mai multor părți ale unei propuneri de inițiativă. Comisia a concluzionat din aceasta că tratatele Uniunii nu furnizează niciun temei juridic în scopul prezentării unei serii complete de propuneri astfel cum sunt definite în cererea de înregistrare și că, în consecință, propunerea în discuție nu se încadrează în mod vădit în competența sa.

¹ Compus din domnii Hans Heinrich Hansen (Danemarca), Hunor Kelemen (România) și Karl Heinz Lambertz (Belgia), din doamna Jannewietske Annie De Vries (Țările de Jos), din domnii Valentin Inzko (Austria) și Alois Durnwalder (Italia) și din doamna Anke Spoorendonk (Germania).

² Pentru informații generale privind inițiativa cetățenească europeană, a se vedea Registrul oficial (<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/basic-facts>).

³ Sunt propuse, printre altele, (i) adaptarea programelor de finanțare pentru a facilita accesul la limbile regionale de circulație mai redusă și minoritare, (ii) înființarea unui centru al diversității lingvistice, (iii) adaptarea dispozițiilor comune referitoare la fondurile regionale ale Uniunii, astfel încât protejarea minorităților și promovarea diversității culturale și lingvistice să fie incluse în acestea ca obiective tematice, (iv) consolidarea în interiorul UE a locului cetățenilor care aparțin unei minorități naționale în scopul de a asigura că preocupările legitime ale acestora sunt luate în considerare la alegerea deputaților în Parlamentul European și (v) combaterea discriminărilor și promovarea egalității de tratament, inclusiv în ceea ce privește minoritățile naționale.

⁴ Decizia C(2013) 5969 final a Comisiei din 13 septembrie 2013 de respingere a cererii de înregistrare a propunerii de inițiativă cetățenească europeană intitulată „Minority SafePack – one million signatures for diversity in Europe”.

⁵ Regulamentul (UE) nr. 211/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 privind inițiativa cetățenească (JO 2011, L 65, p. 1).

Prin hotărârea de astăzi, Tribunalul admite acțiunea introdusă de comitetul cetățenilor împotriva Comisiei⁶ și anulează decizia acesteia, întrucât motivarea furnizată pentru a refuza înregistrarea propunerii în discuție este vădit insuficientă. Astfel, Comisia ar fi trebuit să indice măsurile din anexa la propunere care nu ar intra în competența sa și motivele în susținerea acestei concluzii.

Astfel, comitetul cetățenilor nu a avut posibilitatea să identifice propunerile formulate în anexa la propunerea sa de inițiativă cetățenească și care, potrivit Comisiei, excedau cadrul atribuțiilor sale și nici să cunoască motivele care au condus la această apreciere. Prin urmare, comitetul cetățenilor a fost împiedicat să conteste temeinicia acestei aprecieri, la fel cum Tribunalul este împiedicat să își exercite controlul asupra legalității aprecierii Comisiei. În lipsa unei motivări complete, introducerea eventuală a unei noi propuneri, ținând seama de obiecțiile Comisiei privind admisibilitatea anumitor propuneri, ar fi grav compromisă. Acest lucru este valabil și pentru realizarea obiectivului inițiativei cetățenești europene constând în încurajarea participării cetățenilor la viața democratică și în mărirea accesibilității UE.

Pe de altă parte, Tribunalul lasă deschisă problema dacă o propunere de inițiativă cetățenească europeană nu poate fi înregistrată dacă o parte dintre măsurile propuse nu intră în atribuțiile Comisiei potrivit cărora aceasta poate să prezinte un act juridic al UE în scopul aplicării tratatelor Uniunii.

MENTIUNE: Împotriva deciziei Tribunalului se poate declara recurs la Curte, numai pentru motive de drept, în termen de două luni de la comunicarea acesteia.

MENTIUNE: Acțiunea în anulare are ca obiect anularea acelor acte ale instituțiilor Uniunii care sunt contrare dreptului Uniunii. Cu respectarea anumitor condiții, statele membre, instituțiile europene și particularii pot sesiza Curtea de Justiție sau Tribunalul cu o acțiune în anulare. Dacă acțiunea este întemeiată, actul este anulat. Instituția autoare a actului trebuie să ia măsuri pentru a elimina eventualul vid juridic creat prin anularea acestuia.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Tribunalului.

[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 3708

⁶ În procedura în fața Tribunalului, comitetul cetățenilor a fost susținut de Ungaria, în timp ce Comisia a fost susținută de Slovacia și de România.